

# Ajtársaság



Orsini de Popiel Helene grófnő

*Angelo (IV, Váci-utca 24) felvétele*



KÉPVISELI BUDAPESTEN  
MAYER MARGIT, IV, SZERVITA-TÉR 8  
TELEFON: 816-12



# MOVADO

135  
ELSŐ  
DIJ

**MOVADO**  
„VALENTINO“



*Meglepően  
kedves külsőt*



*kölcsonöz és praktikus védelmet nyújt a gyík- vagy krokodilbőr borítás, „Valentino“-nak, Movado legújabb kreációjának.*

*Movado e kedves újdonsága, melynek eredeti újszerűségét még fokozza az óra testébe rejtett felhúzókorona, a közkedvelt márka szokatlanul gazdag, szép kollektiójából is kitűnik és az elegáns sportoló világ körében a legnagyobb sikernek örvend.*

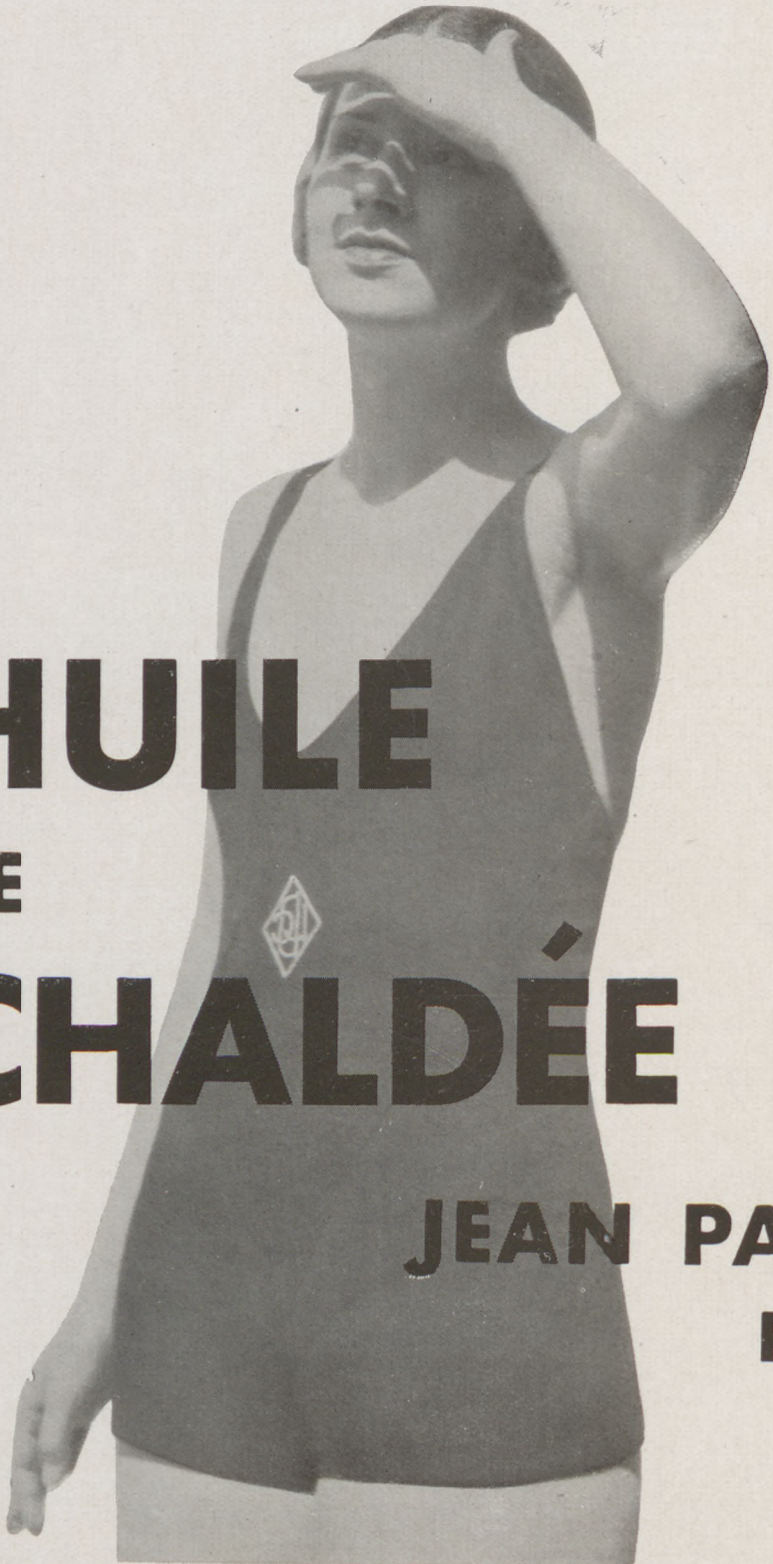
**HERPY ARNOLD**

*a jó órák művese*

**MOVADO főraktár**

*Budapest IV. kerület, Petőfi Sándor-utca 17. szám.*

**Un beau hâle naturel  
sans coups de soleil!**



**HUILE  
DE  
CHALDÉE**

**JEAN PATOU  
PARIS**

# A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, I. kerület, Horthy Miklós-út 1. szám  
Telefon: Szerk.: LÁ. 6-74. Kiadóhiv. LÁ. 5-42

Szerkeszti és kiadja:  
MIKICH KÁROLY

Előfizetési árak:  
Egy évre 25 P, félévre 14 P, negyedévre 8 P.  
Utólag fizetve  $\frac{1}{4}$  évre 10 P. Egyes szám 80 fill.



**Stielly Walterné szül. Gajáry Kató**

Tóth Margit (Petőfi Sándor-utca 2) felvétele

## BERZETHEY LENKE LEVELE



Kedves Szerkesztőm! Bizony sok irigy ember él e földön,— mert ime — még azért is kaptamszemrehányásokat, hogy a leveleimben másról sem tudok írni, mint arról, hogy milyen jól megy némelyeknek, se gondjuk — se bajuk sincsen ... na és így tovább. Pedig hát a legjobb körökben sem fenéig tejfel minden. Nézze csak, mit szenvedett gróf Károlyi József vérmérgezés folytán. (Végre jobban van!) Wenckheim Lajos gróf meg három napig feküdt eszméletlenül egy salzburgi kórházban, mert meghült, miközben Mayer Melhof báróhoz indult vadászatra, azután Tormay Béla egy súlyos operáción esett keresztül, a jó Erődi-Harrach Tihamér pedig oly szerencsétlenül törte lábát a télen, hogy még mindig nyomja az ágyat. Báró Rothschild Lajos a lovaspólón felbukott lovával és most a bécsi Löw - szanatóriumban ápolják, Illyefalvy Lajos gégeműtétnek vetette alá magát, a kis Herberstein Henrik gróf meg eszméletlenül terült el a zöld gyepen, amikor leesett lováról. Halmos Károly alig gyógyult fel és távozott a Svábhegyi szanatóriumból, most helyettesíti ott Magda leánya, de ott fekszik Strauss Ferdinándné és ott lábbadozik Kieputa is. Na de nemcsak ilyen egészségügyi hírekkel tudom a kicsinyeskedőket megnyugtatni, hanem sok más bajuk is lehet a gazdag embereknek, mert például azt hiszi, hogy kellemes gróf Festetich Kristóf és Domonkos pörösködése egymás ellen, avagy gróf Andrassy Sándor és Imre pere Horváth Elekkel? Na de legyen elég a csupán kóstólónak felhozott hírekből és halljuk a hymeneket: Oberschall Magda és Bárány István eljegyzését megismétlem, mert csak most került e hír a nyilvánosság elé. Ellenben egészen friss Schnetzer

Ferenc volt hadügyminiszter Málika leányának eljegyzése Schweitzer István vezérkari ezredessel, valamint Eöttevényi Edith menyasszonysága is új még.

A multheti események között olvastam érdekes riportját a miniszterelnöki nagy fogadóestélyről. De nem értem, miért felejtette ki a többek közül a névsorból gróf Forgách Jánosné és két gyönyörű leányát, Kárpáthy Kamillónét, Rapach Richárdné és bájos kisleányát Märykét, Nickl Alfrédné és a nagy tenniszbajnokot Kehrling Bélát?

A multheti szanatóriumnapról kell még megemlítenem, hogy a legszebb eredményt Sypniewsky Mädy érte el a Nemzeti Kaszinó előtti urnánál, ahol Augustza és Magdolna főhercegnők, valamint Albrecht főherceg is leadták adományukat.

Végül a rövid hireim közül a gróf Wimpffen Iván kontra báró Wasmer János-párbajt, gróf Széchenyi József képviselőjelöltségét, gróf Üchtritz Amadé Emilné „A brigadéros leánya“ című könyvét és azt az egyetlen ép török cserépkis pipát ajánlom figyelmébe, amelyet az egri ásatásoknál találtak és gróf Bethlen Istvánnak küldöttek fel ajándékba. Legvégül, hogy egy icipici kis pikantériáról is essék szó,

hát egy szakításról hallottam, amelyben csupán az az érdekes, hogy az illető hölgy telefonon érte rajta a férfit. Felhívta s ott egy női hangot hallott — de csak hangot, — amit a rádió különös élethűséggel adott le a dunautcai pompás garzónlakásban. Ilyen félreértést nyugodtan tűrne el híve is Lenke.

U. i. Ha már operációkról van szó, akkor örömmel jelentem, hogy Andorkáné Verebely Judith Frigyessy professzor ügyességének köszönheti gyönyörű fiúgyermeké, Zsedényi Margit pedig egészségét Verebelynek.



Astuta Maja Beata hercegnő

Angelo felvétele a Wiener Salonblatból

is. Na de nemcsak ilyen egészségügyi hírekkel tudom a kicsinyeskedőket megnyugtatni, hanem sok más bajuk is lehet a gazdag embereknek, mert például azt hiszi, hogy kellemes gróf Festetich Kristóf és Domonkos pörösködése egymás ellen, avagy gróf Andrassy Sándor és Imre pere Horváth Elekkel? Na de legyen elég a csupán kóstólónak felhozott hírekből és halljuk a hymeneket: Oberschall Magda és Bárány István eljegyzését megismétlem, mert csak most került e hír a nyilvánosság elé. Ellenben egészen friss Schnetzer

# LOHR MÁRIA-KRONUSZ

Vegyztisztító, csipketisztító és kelmefestő Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-utca 85. szám. / Telefon: József 302—37

## TÁRSASÁGI HIREK

**SZEMÉLYI HIREK.** *Lukács György* Szófiába repült a »Cidna« járatával az ottani revíziós tiltakozó gyűlésre. — *Prónay György* államtitkár a nemzetközi agrárországek tanácskozásain résztvesz Londonban. — *Stankovits Szilárd*, mint a Masz elnöke a nemzetközi atlétikai ülésekre Londonba utazott. — *Kállay Miklós* államtitkár Párisba érkezett. — A Kormányzó megengedte, hogy *Zawadowski Alfrédnek*, a legfőbb állami számvevőszék elnökének teljes elismerését tudtul adják.

**HYMEN.** *Somogyi Máriát*, nemes vitéz Somogyi Pál ny. tbk., Vas vármegye vitézi szék-kapitányának lányát eljegyezte *Sajó László* m. kir. honvédtüzérszds.

*Várady Pál* gépészmérnök eljegyezte *Benson Máriát*.

*Lövey József* és *Raksányi Sárka* e hó 16-án tartották esküvőjüket a pestujhelyi róm. kath. templomban.

**RÖVID HIREK.** Az Orsz. Névmagyarosító Társaság közgyűlésén nagy akció indult a névmagyarosítás érdekében. — *Dobákné Trozonyi Kató* nagysikerű előadó estélyén pompás dalokat adott elő. — A Turista Kiállítás megnyílt a Technológiai Múzeumban. — A Kertészeti Egyesület Darvas Ferenc elnöklete mellett tartotta közgyűlését. — A Kath. Főiskolai Diákszövetség jubileumi kongresszusa véget ért.

A MODERN NŐI RUHA fiatalos vonalának titka: a jó fűző. Nélküle a legszebb toilette, a legelegánsabb termet sem érvényesül. Az előkelő hölgyközönség legmagasabb elismerését érdemelték ki azok a fűzőmodellek, melyeket a *Neustadt Herzog* cég főnökei mutattak be párisi útjukból visszatérve a Ritz-szállóban ápr. 23-án. A közeledő strandszezonra való tekintettel különös érdeklődést keltettek a fürdőfűzők szebbnél-szebb modelljei.

**DARÁNYI IGNÁC** emléksobrát, Kisfaludy Strobl Zsigmond szép alkotását, vasárnap délelőtt leplezték le a Városligetben. Az ünnepségen résztvettek: A Darányi-család tagjai közül idősebb és ifj. Darányi Kálmán, idősebb és ifj. Darányi Gyula és

Hómann Bálint továbbá Mayer János és Wekerle Sándor miniszterek, br. Wlassics Gyula, Czettler Jenő, Ripka Ferenc, Sipőcz Jenő, Ravasz, Raffay és Antal püspökök, gróf Hadik János, bárcházi Bárczy István, Ángyán Béla, gróf Teleki József, Bernát István, Illés József, Sümegi Vilmos, Mutschbacher Emil, gróf Teleki Pál, Preszly Elemér, Erdélyi Lóránt, Schandl József, Székács Elemér és sokan mások.

A GYERMEKNAPON a következő három urnánál gyűlt össze nagyobb összeg: 1) Gróf Bethlen Istvánné és Scitovszky Béláné 11,000 P., 2) Walkó Lajosné és gróf Teleki Tiborné 10,050 P., 3) Sztrache Gusztávné és Karsay Sándorné 6,528 P. Ezenkívül Demény Károlyné, Szalay Gáborné, Kupcsay Feliciánné, Zsembery Istvánné, Fabinyi Henrikné és Buday Gáborné érték el még különösen szép eredményt.

A VIBUMA VIRÁGKIÁLLITÁST megtekintette Horthy Miklós kormányzó is feleségével,

ki a Vibuma fővédnökneje, Bud János, Ripka Ferenc és Sipőcz Jenő kíséretében. A Kormányzó legnagyobb meglepedését fejezte ki a kiállítás rendezőinek.

DR. BOCHKORNÉ NEUKOMM MÁRIA iskolaorvos, fürdőorvos balatoni gyermeküdülő szanatóriumát, hol az előkelő családok gyermekei és nagyobb leánykái nyaralnak, olvasóink figyelmébe ajánljuk. Gyógytorna, sport, nyelvek, zene, ifjúsági könyvtár, gondos orvosi és pedagógiai felügyelet, modern komfort. Felvilágosítást ad: dr. B.-né, X., Belső Jászberényi-út 15. Telefon: Kőbánya 75-47.



Mária bourbon-pármái hercegnő  
Schieber Hermann felvétele a Wiener Salonblatból

**BLEYER**

IV., HARIS-KÖZ 5.  
TELEFON: 884-39.

MENYASSZONYI KELENGYÉK,  
ÁGYNEMŰEK ÁRUHÁZA. ●

**ESTÉLYEK ÉS TEÁK.** *Báró Villani Frigyes,* párisi magyar követ József Ferenc királyi herceg és Anna hercegnő tiszteletére estebédet és estélyt adott a követség palotájában amelyen megjelentek:

Maglione pápai nuncius, Lyautey marsall és neje, de Laboulaye meghatalmazott miniszter és neje, de La Rochefoucauld Emmanuel gróf és grófné, de La Rochefoucauld Gabriel grófné, Porges Gyuláné, Wodianer bárónő, Prónay György báró és Kállay Miklós államtitkárok, Behague grófné, Vinci Gigliucci gróf, Durosóy kapitány, Ambró Ferenc követségi tanácsos és neje, Zichy Mária Eugénia grófnő, von Hoesch német nagykövet, Rollin kereskedelemügyi miniszter és neje, Reynaud gyarmatügyi miniszter és neje, de Robien grófné, Simon du Perrone József és neje, Brillat kereskedelmi attasé és neje, de Witt báró holland követ és neje, Mc Cormickné Ganna Walska, Babcock Earl, Praznovszky Iván, Lieber Endre alpolgármester és Vladár Ervin köv. titkár és neje, Balkányi Kálmán stb.

**József Ferenc főherceg és Anna főhercegnő tiszteletére** Lyautey marsall, a párisi gyarmatügyi kiállítás fővédnöke, a kiállítás madagascári pavillonjában ebédet adott, melyen résztvettek még Villani Frigyes báró párisi követünk, Kállay Miklós, Scitovszky Tibor, Praznovszky Iván, Liber Endre s a párisi követség főtisztviselői.

**báró Eötvös Józsefné** az elmúlt héten a Nemzet Casino különtermében délutáni teát adott, amelyen résztvettek többek között:

gróf Takáts Tolvaj József és felesége, gróf Vay Arthur és felesége, lovag Sypniewski György és felesége, Röder Vilmos és felesége, Kratochwill Károly és felesége, Bayer-Krucsay Dezső és felesége, báró Kray István és felesége, báró Apor József és felesége, báró Eötvös László és felesége, Kálmán Dezső és felesége, gróf Lónyayné Sényi Anna, Kropsch Günther és felesége, Laczkó Antal és felesége, báró Schell Gyula és még sokan.

**WINKLE NÁNDOR** 68 év óta fennálló kép- és keretüzlet hirdetését olvasóink szíves figyelmébe ajánljuk.

**Biba Ferenc és felesége** Papp Jolánka másnap hajnalig tartó hatórai teáján résztvettek a következők:

Beranek Ödön és felesége Dragica Sutey, Radnóty Árpád és felesége Fiala Sári, Lajos Ferenc és felesége Szesztay Margit, csapíi Sommer József és felesége Lengyel Ily, Papp Giskó és Pici, Kenéz Gabi, Zarka Juliska, Badzey Ilus, Kovacsics Médy, Corsan-Avendano Béla. Thegze-Gerber Tibor, Lakatos Antal, Csécsi-Nagy Miklós, Kenéz Sándor, Szondy Lajos és László.

**GARDEN PARTY** volt kedden este a Bellevue szálló kertjében, a melynek kitűnő sikerét mi sem mutatja jobban, mint az alábbi névsor. Az érdem Wahlkampf Henrik, Vasdényey Kornél és Garzuly Béla főrendezőké, valamint Prónayné Pálffy Daun grófnéé, aki a jótékonyági vezető háziaszonyi tisztet vállalta.

A leányok közül legszebbek voltak:

Álgya Marianne, Péchy Edua, báró Mailotte Gréte, Sebők Baba, Ábrányi Adrienne, Vasdényey Sári, Diebilla Sűvy, Huszár Ily, Györfy Anita és Hernándy Edua.

**Asszonyok:** Hernándy Antalné, báró Skerlecz Ivánné, Szemző Istvánné, Kosztolányi Ödönné, bajsai Vojnits Andrásné, Turánszky Lászlóné, dr. Hüttl Tivadarné, báró Schmerzing Egonné, Skublics Rafaelné, H. Muslay Mária, dr. Kubinyi Lászlóné, Jankovich Oszkárné, Babochay Lászlóné, dr. Bieber Józsefné, Hódoska-Icsilla Károlyné, Diebilla Györgyné, Álgya Sándorné, Uher Károlyné, Nikodemusz Lajosné, Titsch Gyuláné, Tulcsik Béláné, Mehlschmidt Ferencné, Salamon Béláné, Koós Zoltánné, Mihályfy Dezsőné, Harky Erikné, Ábrányi Kornélné, Jármay Ferencné, Schulcz Ármándné, Diósy Sándorné, Péchy Henrikné, Ghiczey Györgyné, Balassa Viktorné, dr. Sebők Kolosné.

**Leányok:** Bébi von Salvjati, báró Madarassy Tessza, Vasdényey Anna, Kosztolányi Éva, Kosztolányi Mara, Fiala-Dörny Zsuzsi, bajsai Vojnits Mici, Ghiczey Klára, Skublics Lucy, Hegedűs Lóna, Jankovich Mici, báró Kemény Katalin, Barnabás Erzsike, Robitz Zsófia, Uher Cita, Fodor Magda, Titsch Márti, Mehlschmid Lili, Dengl Pimpi és Cica, Jármay Marie, Schulcz Margit, Diósy Evi, Kozma Mária és Vadász Mária.



**Szanatoriumi napon.** Augusztai főhercegnő Holbesz Aladárné Apponyitéri urnájánál. Állnak jobbról-balra: Holbesz Aladár igazgató, Lucich Károlyné, Stiassny Géza, Holbesz Aladárné, Somogyi Gyula, Mladejovszky Wladimirné, Magdolna főhercegnő, báró Skerlecz Ivánné, Dr. Polz Gézáné, özv. Holbesz Józsefné, báró Feichtinger Elekné és Bartók Pálné

Erdélyi fényképész felvétele

Hogyan éljen  
**a szívbajos ember?**

**Szívbaj / Érelmeszesedés / Vérnyomás**

**IRTA: BODON KÁROLY DR.**

egyet. magántanár, m. kir. egészségügyi főtan.

E könyvből az olvasó megtanulja, hogy miképp kell élnie, mit kell tennie és mit kell kerülnie, hogy beteg szívvel is kellemes és hosszú legyen az élete.

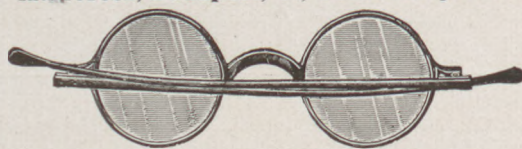
**III. KIADÁS**

**Ára 2-60 pengő**

**Kapható: Novák Rudolf könyvkereskedésében**  
Budapest VIII, Baross-utca 21. szám

**CALDERONI ÉS TÁRSA**

látészerező, Budapest, V., Vörösmarty-tér 1.



Látcsövek, szemüvegek, lorgnettek, orrcsüptetők Zeiss, Puntál és Busch-ultrasínüvegekkel, légsúlymérők, hőmérők és fényképezési készülékek és kellékek.

**HÜTTL TIVADAR** PORCELLANGYÁROS

V. DOROTTYA-U. 14  
PORCELLÁN ÉS ÜVEGÁRUK NAGY VÁLASZTÉKBAN.  
KÉPES ÁRJEGYZÉKEMET BÉRMENTVE MEGKÜLDÖM.



**Darányi Ignác szobrának leleplezése.** Mayer János ünnepi beszédet mond.  
Pobuda fényképész felvétele

**SZÉPSÉGVERSENYÜNKRE** beérkező szavazatokat illetőleg felkérjük az érdeklődők figyelmét, hogy teljesen felesleges minden szavazójegyet külön-külön borítékba helyezni és úgy beküldeni, mintha az különböző személytől eredne, lévén ennek semminemű gyakorlati jelentősége. A legcélszerűbb a szavazólapokat gyűjteni és együtt beküldeni. Esetleges reklamátiók (ha a beküldött szavazatok v. pénzküldemény nem vétetnék figyelembe) közvetlen főszerkesztőnkhez intézendő. A szavazatot június hó elején fogjuk lezárni, amikor is a legtöbb szavazatot nyert hölgyeket *Angeló* lefényképezi és képeiket közölni fogjuk. Egyúttal az illetőknek tiszteletdíjakat küldünk, mely célra eddig a *Stühmer* csokoládé- és cukorkagyár bonbonokat, a *Littke*-cég pezsgőt, a *Cadeau*-csokoládégyár deszert-dobozokat, a *Haen*-konyha likőröket, a *Dréher*-Maul cég pedig csokoládét ajánlott fel.

A szavazatok e heti állása a következő:

Asszonyok:	Leányok:
Rupprecht Olivénné . . . 166	Dollinger Alice . . . 142
Rózsahegyí Gusztávné . . . 85	Sauska Julia . . . 78
Meixnerné Hajós Dódy . . . 80	br. Kemény Kató . . . 75
Biba Ferencné . . . 61	Sebők Baba . . . 54
gr. Csáky Kálmánné . . . 54	Ledniczky Evi . . . 48
Fejes Andrásné . . . 53	Szörtsey Ica . . . 31
gr. Széchenyi Lajosné . . . 29	Bottká Baby . . . 25
Lóczy Lajosné . . . 24	Bezegh-Huszágh Morzsa . . . 25
Koós Zoltánné . . . 23	Kurz Heddy . . . 24
Prónay Józsefné . . . 15	Hegedűs Theodora . . . 22
Kóródy Katona Jánosné . . . 13	br. Durneisz Annie . . . 21
Muslay Istvánné . . . 13	Dieballa Süvy . . . 18
Szemző Istvánné . . . 13	Siklóssy Mária . . . 17
Herresbacher Árpádné . . . 12	Sypniewsky Mady . . . 17
Gönczné Baitrock Ica . . . 11	gr. Csáky Mária . . . 13
Törley Antalné . . . 10	Ágotha Hilda . . . 10
nagyalásonyi Barcza Lajosné . . . 10	gr. Forgách Erzsébet . . . 10
hg. Odescalchi Károlyné . . . 10	Györffy Anita . . . 10
Szaplonczay Józsefné . . . 10	Péchy Edna . . . 10
gr. Hadik Béláné . . . 10	Révész Dudy . . . 10
dr. Hübner Andrásné . . . 10	gr. Teleki Mária . . . 10

ORVOSI HIR. *Udvarhelyi Károly* dr. egyetemi magántanár, fül-, orr- és torokorvos, operateur, lakását IV, Apponyi-tér 1, I. em. 1. sz. alá helyezte át.

FIZESSEN ELŐ »A TÁRSASÁG«-RA

A SEMMERINGI KURHAUSBA érkeztek hosszabb tartózkodásra e hó folyamán:

Madarassy-Beck Marcel báró és felesége, Karl Ágost, Ausztria törökországi követe feleségével, Popper Adolf és családja Bécs, Brázay Zoltán kormányfőtanácsos, Podhorska Zsófia grófnő Varsó, Carl Zuckmayer író, stb.

A PROHÁSZKA-TÁRSASÁG megalakult Széchenyi György gróf elnökletével. Zichy-Czikán Móric intézőbizottsági vezető s többek felszólalása után az Országos Széchenyi Szövetség csatlakozását kérdi Vásárhelyi Béla jelentette be.

HETÉNYI IMRE főkapitányhelyettes, az elmúlt héten töltötte be hatvanadik születésnapját és egyúttal rendőri munkásságának is huszonöt éves évfordulójához érkezett. Kedden délelőtt Sztranyavszky Sándor, Isekutz Aurél és Bezegh-Huszágh Miklós üdvözölte hivatalosan a jubilánst, akinél ez alkalommal még a főkapitányság tisztviselőkarának küldöttsége, valamint a Napilapok Rendőri Rovat-vezetőinek Szindikátusa tisztelgett. A különböző testületek és egyesületek rengeteg levéllel és távirattal üdvözölték a kiváló rendőrtisztviselőt. Scitovszky Béla igen megleghangú levélben fejezte ki jókívánságait a jubilánsnak.

## HAJNALBAN, MÁJUS VÉGÉN

Legyen Tiéd a fény, a hajnal,  
a május és az orgonák . . .  
Az ég ragyogjon lágy arannyal,  
ha kék fénye Téged fon át,

Legyen Tiéd a nyári este,  
rubint vágy, gyöngyös esti csók,  
halk tisztaság csillog szemedbe:  
törtetlen szép illuziók.

Legyen Tiéd a rím s a dallam,  
szívdobbanás sok árva dalban,  
(hol néha egy élet remeg . . .)

Sok év után elolvasod majd  
a Hozzád szállt sok piros óhajt . . .

„Ki írta . . . ?“ — szólsz — „Ki lehetett . . . ?“

(1931.)

UJHELY JÓZSEF

HALÁLOZÁS. *Glück Frigyes*t, a magyar szállodások nesztorát, kinek neve egybeforrott Budapest idegenforgalmi propagandájával, általános részvét kísérette a kerepesi-temető dízsírhegyére. A főváros számos kulturális és jótékony mozgalomban vett részt s érdemeit egész sor kitüntetés, majd legutóbb a kormányfőtanácsosi cím ismerte el. Neve, mint műgyűjtő is jóhangzású volt. — *Blaschnek Hugó* tűzoltóparancsnok meghalt, temetése a tűzoltóság és a rendőrség pompás díszkíséretével történt a kerepesi-úti temetőben.

**KÉPEK RAMAK**

ALAPÍTÁS: 1861

TELEFON: 830-32

**WINKLE**  
VÁCZI-UCCA 2.

## GARDEN-PARTY A KORMÁNYZÓNÁL

Horthy Miklós Magyarország kormányzója és felesége a garden-partyk rendezése által a legideálisabb formáját honosították a fogadásnak, amellyel az ország előkelőségét látják maguknál. Ezen alkalom egyben a szezon legnagyobb és legszebb társadalmi eseményét jelenti, messze megelőzve minden mást, így a Király-díj vagy akár egy téli nagy elitbál jelentőségét. Mindehhez járul a világ legcsodálatosabb miljöje, a királyi várkert felső nagy terrassa, ahol ilyenkor olyan képet nyújt a díszes gyülekezet, melyhez hasonló alkalom csak egyszer egy évben adódik.

A nagy felvonulás kedden délután öt órakor kezdődött, amikor az autók szakadatlan sora kigyózott felfelé a Hunyady Jánosúton. A siklón közlekedők értek még legelőbb a királyi palota Szt. György-téri kerti kapujához, ahol díszruhás testőrök sorfala között léptek be a május virágpompájában tündöklő parkba.



**Garden-party a királyi várpalota előtti terrazon**  
(A személyi képek sorozatát legközelebbi számunkban fogjuk közölni)

A kormányzó és családja minden egyes vendéget szeretetreméltóan és kézfogással üdvözölnek, ami nem kis fáradság ha meggondoljuk, hogy mintegy ezerháromszáz személyről van szó. A kormányzóné a szó legtetsesebb értelmében fejedelmi jelenség, de ez alkalommal különösen szép volt. Lila double georgette-ruha van rajta külön kabátkával, szürke valencienes csipkedíszítéssel és nagy florentinkalappal.\*

Hat óra tájban érkezik József főherceg tábornagi egyenruhában és Augustia főhercegnő, majd Magdolna főhercegnő nagyszerű alakja tűnik fel halvány rózsavirágos ruhában, kíséretében Attems Mária grófnő udvarhölgy nagy piros kalapban és halványkék toilletben.

Az Eugén-szobor körül van a legnagyobb mozgalom, ahol percenként változik a hullámzó előkelő közönség. Itt állnak egy csoportban az arisztokráciából: gróf Karátsonyi Jenő és felesége, báró Vojnich Sándorné, báró Piret Gyuláék, gróf Széchenyi Frigyesné és

\* A kormányzóné, gróf Ráday Gedeonné, gróf Teleki Margit, Bíró Albertné, gróf Széchenyi Henriette toilletjei Varga Anna szalonjában (IV., Reáltanoda-utca 14.) készültek, párisi modellek után és eredeti párisi anyagokból.

### PIEDL KORNÉL

női-fodrász és szépségápolási terme  
Budapest IV, Váci-utca 10 (az udvarban)  
Telefon: 823-53

**LÁNG M.**

cs. és kir. udvari szállító porcellán-, üveg- és díszárú-raktára, IV. ker., Petőfi Sándor-utca 17.  
Telefon: Aut. 880-18 Saját porcellán-festéssel!

leánya, gróf Teleki Domonkosné, Forgách János gróf, báró Semsey Andorék, Károlyi Fruzsina grófnő, gróf Rháday Gedeon és felesége ciklameen színű crep romainruhában, szürke csipkevirággal és Széchenyi Henriette grófnő világos zöld georgette-ruhában.

Nagy szeretettel fogadják a feleségével érkező Bethlen István gróft, aki a külföldi követek néhány tagjával elegyedik szóba, míg felesége egy feltűnő szép sárga ruhában, buzakék kabátkával és kalappal Rakovszky Ivánné társaságában fogadja a sűrű üdvözléseket.

A Király-díjra szánt ruhacsodák külön látványosságai ezen mesés szép délutánnak. Általában a fehér s fekete színösszeállítás uralkodik.

A nagylépcsőmenti asztalok körül foglalnak helyet a kormányzóval a többek között Wekerle Sándorék, herceg Festetics Tasziló, gróf Andrássy Géza, Wlassics Gyuláék, Vértessy Sándorék, Arlotta követ és

felesége, és leányuk a fiatal férjével, akik mint házasok ez alkalommal szerepelnek először a társaságban. Pompás színben van gróf Károlyiné Horthy Paulette (barna mouslin), kinek közelében gróf Károlyi Imrééket, Petzrik Jenőéket, Nemes Antal püspököt, báró Vojnich Sándornét, Pekár Gyuláékat, lord Dickinson, Oxiliáékat és az elegáns bárciházi Bárczy Istvánt, az élő személyi lexikon és diplomata megtestesült ismerős alakját látjuk.

A sétányon az elvonulás sorrendjében meggyezytük Illés József professzorékat, Márfy-Mantuano Rezsőnéket, gróf Csáky Istvánékat, vitéz Szinay Béla tábornokot a feleségével, gróf Hoyos Béláékat, Máriássy Andorékat, Magasházy Lászlónét, Balás Béláékat, Borhy Istvánékat, Kárpáthy Kamillónét, gróf Bethlen Pálékat, Schandl Károlyékat, Edelsheim-Gyulay Lipótnét, Kálmán Gusztávékat Sáríka leányukkal (sárga georgette), Konkoly-Thege Kálmánékat, Scitovszky Béláékat leányukkal Mariettával (sárga virágos toilletben) és annak férjével Lähne András-sal, báró Podmaniczky Attiláékat (fehér-fekete), gróf Teleki Józsefnéval és leányával Alexandrával (borvörös), gróf Klebelsberg Kunóékat, Rapaich Richárdnéket, Gévy-Wolff Nándorékat, Szászy Béláékat, Bud Jánosnéket, Holbesz Aladárékat, Eber Antalékat, Pucher Istvánékat Moki leányukkal, Hellebranth Antal tábornagyot a feleségével, Decleva Zoltánékat, Takátsy György altábornagyot feleségével és Judith leányával, gróf Széchenyi Gyulát és leányát, Bakos Gézáékat, Joanovich Sándornét, gróf Zichy Erzsébetet, Péchy Henrikéket, Békassy Lászlót és feleségét (lila crep),



A vendégek érkezése a királyi várkeribe a Kormányzó Garden-party-jára

A Magyar Filmitroda felvétele

Schneidt Gyula tábornokot a családjával, Hóman Bálintékat, Gömör-Laiml Lászlót, Györy Tiborékat, Dréhr Imrét, Rudnyánszky, Györgyöt, Fleischer Elemért, Tedesco Aurélt, Zsitvay Tiborékat, Földes Béláékat, Drasche-Lázár Alfrédéket, Putnoky Mórékat, Melczer Lászlóékat, báró Papp Gézát, Prokopiusz Bélát, Nékám Lajost, báró Korányi Sándort, Udvarhelyi Károlyékat, Bayer-Krucsay Dezsőéket, Zsembery Istvánt, Sibrik Sándorékat, Csekey Istvánt, Haasz Aladárt, Kálmán Dezsőéket, Dalmady Ödönéket, Damaszkín Istvánékat, Hild Ferencéket, Scholtz Andort a feleségével (rózsaszínű csipke) és egy szép barna asszonnyal Abaffy Miklósnéval.

Természetesen nagy érdeklődést keltenek a szép asszonyok legkülönféle toilletjei, amelyek közül említésreméltó Geiszt Gáspárné barnakabátos virágos mouslinja, Rónay Tiborné fekete és virágos ruhája, almási Balogh Elemérné rózsaszínű toilletje, melyhez nagyszerűen illik hasonszínű széles nagy kalapja, Lóczy Lajosné fehér crep georgettja, Lumniczer Sándorné sárga-fekete virágos Bembergje, gr. Khuen-Héderváry Sándorné fehér mouslinja, Dormándy Gézáné fehér-fekete pettyes izléses creatiója, Szudy Elemérné barna csipkekombinációja, Köpesdy Elemérné és Jeszenszky Elemérné pompás fekete-fehér összeállításai, dr. vitéz Rákossy Györgyné zöld ruhája és Biró Albertné Pekár Aliz sötét lila georgette csipkekabáttal.

Egész külön fejezetet érdemelnek a leányok, akik bár kevesen vannak, de a pesti bálozó széplányok legjavát képviselik. Így Álgya Marianne (rózsaszín kékkel, báró Csávossy Lea (kék rózsaszínnel, Bezegh-Huszágh Morzsi (barnamintás, nagy szalmakalappal), Vértessy Anci (fehér-kék), Gaál Józsa (sötétkék-fehér), gróf Teleki Margit (halvány zöld), Wekerle Antónia (virágos), Márffy-Mantuano Judith (fehér pettyes sötét-kék), Rapaich Mária (fehér-sárga), Sólyomváry-Schnetzer Zsuzsi (buzakék), iklódi Szabó-nővérek Edith és Marian virágosmintájú ruhában és fehér panamakalappal. Ezek után nehéz fokozni már a jelzőket, de mégis ha elfogulatlanul a legszebbeket kell kiválasztani, akkor Sauska Júliának (fehér-fekete) és Péchy Eduának (rózsaszín, moire kalappal) kell nyújtani a pálmát (Perger Ferenc és Héjj Imre kíséretében).

A legszebb ruhának báró Szegedy-Ensch Gyuláné virágmintás toilletjét tartják és Igmándy-Hegyesy Géza testőrezredes feleségének pompás színösszeállítására tünik fel, akinek Benárd Ákos teszi a szépet, valamint Joanovich Eszter rózsaszínű georgettjéhez pompásan illik acékkék széles kalapja és kabátja, végül lovag Zelenskyné Zay Klára grófnő virágos ruhája, Eckhardt Tiborné színes mouselinje, Székelyné Sólymos Bea Patou-kalapja, Tasnády Ilona toilletje, Bajor Gizi ivoir csipkében, tüllkalappal, Péchy Erzszi zöld velour-chiffon belépővel, és két gavallérjával Kálnoki Bedő Sándorral és Zlinszky alezreddessel, Légrády Ottóval és Wünsch Frigyessel.

A tábornoki kar teljes számban kivonult, élükön Gömbös Gyulával, azután Röder Vilmos, Ágotha Árpád, Álgya Sándor, Voigt Waldemár, Köhler György a feleségeikkel, Nánási-Megay Ernő, Kovács Béla, Mátyás Sándor, Shvoy István és Kálmán altábornokok, Isépy Aladár és Nagyszombathy Miklós tábornokok, Koós Miklós és felesége, továbbá Ollé Antal, Szakonyi Alajos, Baló Zoltán, Ungár Károly báró és Bercsényi László feleségeikkel.

A táncteremben és a buffet körül megjegyeztük a következő notabilitásokat: Bernáth István és felesége, gróf Takáts-Tolvaj Józsefné, Bezegh-Huszágh Miklós és felesége, Szabó Józsefék, Mayer János min., Hüttl Dezső professzor, Gaál Endre, Erődi-Harrach Tihámér és Tabódy Tibor képviselők, Radvánszky Aibert báró, Nagy Emil volt miniszter, Skerlecz István báró, Preszly Elemér, Görgey György feleségeikkel, Kozma Miklós, báró Eötvös Béby, Sólyomváry Schnetzer Kálmán ezredes és felesége, Lukachich Géza altábornagy, Ludvig György gyalogsági tábornok, Fluck Béla és Metz Rudolf altábornokok, Szinnyei-Merse Jenő és felesége, Ig. Floch-Reyhersberg Alfréd, Teleki József gróf és felesége, báró Madarassy-Beck Tessa, Sándor Andrea, Wulff Olaf tengernagy és felesége, Mesterházy Ernő, Radnay Miklós és felesége, Hunkár Antal és leánya, Andre Jouard francia katonai attasé és csaknem az összes katonai attasék.

A művészvilágnak számtalan kitűnőségei közül ott láthatók: Kisfaludy-Stróbl Zsigmond, Ligeti Miklós, és Szentgyörgyi István feleségeikkel, P. Márkus Emília, Székelyhidny Ferenc, Uray Tivadar és felesége, stb.

## NYÁRI LEVÉL

### EGY ÉS MÁS AZ ÚGYNEVEZETT „URAKRÓL“

Tegnapelőtt egy garden-party-meghívó érkezett hozzám, amelyben X úr és neje meghívják kerti ünnepélyükre. Nem ismerem őket, de ők úglátszik ismernek engem (nem nagy meglepetés). Köszönöm minden esetre ezt a meghívót — adott egy cikktémát.

Most egy kis társadalmi átcsoportosítás folyik: a nagy estélyi ruhák, a tündöklő frakkok naftalinba bujnak és nyár végéig csak a lengébb ruhákat szedjük elő napközben. A tél meséjét azonban nem lehet eltemetni a naftalin közvé, az embernek mégis csak eszébe jut a december, a január meg a február, egy-egy ötórai tea vagy estély emléke és néha-néha, akár akar, akár nem, mégis csak beszél, vagy ír róla.

A szerkesztői asztal mellett nagyon érdekes tapasztalatokat szerez az ember. Egy társasági ujság igen rövid idő alatt megneveli az embert, sok érdekes tapasztalatot gyűjthet füzérbe — akár csak egy szezon alatt is — érdekes és kirívó kuriózumokat, amelynek egy-egy atomjában benne villózik az egész vajudó magyar élet, az egész konglomerát Budapest — egy csepp vízben egy egész világ.

A szerkesztőségi pósta egyrésze olyan, hogy ámulva kell felkiáltani: *mi közünk nekünk mindezekhez!* Mi elolvastunk mindent, a pesti parvenük viszont csodálkoznak, hogy házi világszenzációikról *egy sor sem jelenik meg nálunk.*

Érdemes ezen egy kicsit elgondolkozni, beszélni róla egy keveset. Törtetők mindig voltak és mindig lesznek, különösen társadalmi téren. A mai társasélet tükörképe azonban helyenként még visszább, mint bármikor. Az ember elmegy egy aránylag szürkének gondolt estélyre, belép a hallba — és öt perc múlva

ámul. Csupa méltóságos és kegyelmes úr. A gyanútlan néző megdöbben és nem ért semmit. Két társadalmi réteg ölelgeti itt egymást, a legpokolibb egyetértéssel, két érdekszféra, akiknek egyébként semmi közük nem lenne egymáshoz. Mert hogy mindez szintiszta érdek, kicsit pestiesen szólva »nagy magyar érdek«, az ugyebár kézenfekvő?

Mit keres a kegyelmes úr Nagy Sándor vagy Nagy István, vagy Kis Péter estélyén és mit keresnek itt a többiek, a többi füzérbe gyűjtött előkelőségek, itt a kereskedelmi, vagy a gazdasági tanácsosék házi multságán. Eddig úgy tudtuk, hogy holmi gazdasági válság »simogat« bennünket, sőt nemcsak bennünket. Tudunk esetleg arról is, hogy a házigazda kétségbeesett csatákat vív váltóinak zsirálása és leszámítása körül — a buffetben azonban mégis vagyonok fekszenek, Gerbeaud, vagy ha úgy tetszik a Ritz vagy a Tarján szerezésében. Istenkém, Istenkém, itt valaki a feje

tetején táncol kettőnk közül. Rólunk, szimpla meghívottakról, ezt nemcsak elhinni, de még feltételezni is bajos, így tehát a házigazda körül lehetnek bajok.

Az is lehet azonban, hogy nála sincs hiba. A kegyelmes úr, vagy enyhébb esetben a képviselő úr, bizonyára nem felejt el a házigazda kedvességeit és később elő lehet állni majd valamiféle kéréssel. Hogy hát »kérelmekesen meg kéne csinálni azt a csekélységet. Mert ugyebár mi „urak“ mégis csak tartunk össze, hiszen úgy is jelentéktelen dolog az egész“.

És itt mindjárt az elején szögezzünk le valamit. Még mindig nem a közigazdasági császárok, hanem a politikai előkelőségek körül folyik a tánc. Soha annyi képviselő, államtitkár és egyéb politikai notabilitás



Zilahy Irén a velencei Szent Márk-téren

#### Kozmetikai bejelentés

#### Ignáthné Kolozsvári Linczogh Lujza

kozmetikai intézete (József-körút 2., I. em.) legújabb amerikai rendszerű szépségápolási eljárásának oly nagy sikere van, hogy a jelenlegi helyisége szűknek bizonyul, ezért

#### V., Erzsébet-tér 2. szám alatt

(a »Nemzeti Szalón«-nal szemben) teljesen modern berendezéssel új fióküzletet nyit május hónapban, kibővítve női-úri fodrázzattal, / Személyes vezetés! Szakszerű kezelés! Külön termek! Szolid árak! Kozmetikai tanácsadás díjtalan! Keressen fel bizalommal!



## MUKI

a híres amatőrfotografus Chmuránál veszi a jó, friss filmeket. — Ott nagyon szépen ki is dolgozzák. Minden felvétel nagyszerűen sikerül.

Kérje az „F 15“ árjegyzéket!

CHMURA



CHMURA LÁSZLÓ

IV., Ferenciek-tere 2. Flókok: V, Tisza István-u. 7, Pécs, Győr

körül nem folyt a legképzettebb és legkörmönfontabb udvarlás mint ebben a szezonban.

Őszkor mindenki azt várta, hogy a pénztelenség a társadalmi élet körül is érezteti hatását. Ellanyhulást várt mindenki s helyett mi történt? A szezon úgy fellángolt, mint az elmúlt években kevésszer, mindenki az utolsó tartalékokat dobta frontba, hogy hátha talán így is sikerül élre törni.

Felette aktuális mindez most, a képviseléválasztások hajnalán. Folyik a hatalmas küzdelem, a törtetés, nagy sprint, a mandátum felé, hiszen egy mandátum életet menthet meg manapság. Összekötetés, társadalmi érvényesülés — no és nem utolsó sorban havi ezer magyar királyi pengő. Sok pénz. Mára igen sok pénz. Talán ez a magyarázata, hogy igen sok elszegényedett arisztokrata, dzsentri és levitézlett földbirtokos fedezi fel magában egyik napról a másikra a politikai rátermettséget és talán ez a magyarázata, hogy minden nap új jelölről vagy önjelölről hallunk valamelyik választókerületből. A havi ezerért, a képzelt lenge fátylán libegő igazgatósági tagságokért és a társadalmi érvényesülésért elszánt közelharcok folynak, hiszen a múlt megmutatta, mi ma a helyzet. A »képviselő úr« olyan rettentő nagy úr ebben a kicsire szabott országban, mint a tündérmesékben a mesebeli

hercegek. Érdemes ezért pirítani a pecsenyét egy keveset. Ezt nem is kell nagyon kihangsúlyozni.

Egyet azonban megállapíthatunk, ez az álombeli ábránd: a képviselői mandátum minden színes illúziója mellett sem az ma már, ami egykor volt. Ismerjük el őszintén így egymás közt: a mandátum (csak a mandátum *egyedül*) ma már nem jelent társadalmi pozíciót. Sajátos politikai viszonyaink és még inkább sajátos társadalmi viszonyaink lecsökkentették a mandátum értékét egy olyan nivóra, amely csak akkor reprezentál valódi értéket, ha viselője *enélkül is úr*.

Egy hónap múlva vége a pünkösdi királyságnak, az új választások eltemetnek egy sereg nevet és napfényre hoznak sok újat. És ha majd itt lesz az őszi szezon, hamarosan tudni fogjuk: kik lesznek a jövő évi parvenüestélyek mindig szívesen látott vendégei, tudni fogjuk, kiket hívnak meg és tudni fogjuk, hogy kik mondják le ezeket a szépen megrendezett ramazurikat. (A nevek után ezt már lehet sejteni). Mert meghívni mindenkit lehet, *elmenni azonban nem muszáj*.

Ez a garden party meghívó nem tehet róla, hogy feladott egy cikktémát. Bizonyára nagyon szépen sikerült multság lesz. A csillagok ragyogni fognak, akárcsak a háziasszony és a tündöklő vendégkoszorú. Sajnálom, hogy nem lehetek ott... (U. J.)

## A bőrspecialisták véleménye:

### Szépségápolásnál nem a bőr felszine a legfontosabb...

A bőrspecialisták szerint nem a bőr felszine fontos. Akik a *Pond's Cold Creamet* már ismerik, tudják, hogy a legalaposabb mosás sem távolítja el a pórusokból a port. Csak a bőr felületének megtisztítása helytelen biztonságérzetet kelt, mert a pórusok továbbra is tisztátlanok maradnak. Ez a tisztátlanság gátolja meg a bőr egészséges lélegzését és gyorsítja annak öregedését. A *Pond's Cold Cream* az utolsó cseppig feloldja a tisztátlanságokat és a bőr felszínére hozza őket, ahonnan a *Pond's*-féle arctörővel eltávolítandók. A *Pond's Vanishing Creammel* együtt használva (mely megóvjá az érzékeny bőrt a hideg hatásától és a pudernak a legjobb alapot szolgáltatja), a *Pond's Cold Cream* csodálatosan finommá, puhává, széppé és egészségessé teszi az arcbőrt.

Társ.

#### Kívágandó és beküldendő.

A *Pond's Creme Vezérképviselő* Budapest IV, Kossuth Lajos-u. 10 ezen szelvény és 25 fillér portó-költség beküldése ellenében ingyen és bérmentve küld próbatubust a két *Pond's Cream*ből.

## POND'S

### Vanishing és Cold Creams

Minden jobb drogériában és illatszertárban kapható!  
1 tubus 2.90 pengő, kis tégely 3.30 pengő, nagy tégely 6.— pengő.



SZINHÁZ / HANGVERSENY

A szezonvég felé haladunk, még egy pár hét s a sok vihart látott harminc – harmincegyes színházi év, ha nem is éppen csendesen, ha nem is éppen fájdalom nélkül, de kimúlik. Egy-két premier még, aztán jönnek a záporpróbák és jön egy párhónapos szünet, ami alatt ismét össze lehet majd szedni egy kis optimizmust. Túlradó gyönyörűséggel senki sem gondol vissza az elmúlt esztendőre, sem színház, sem közönség, valljuk be őszintén, mind a kettőnknek volt panaszunk egymásra. Ilyenkor mindig az a mottó és a búcsúszó: talán majd jövőre minden másképp lesz, jövőre megjavulnak a viszonyok, jövőre minden úgy fog menni, mint a karikacsapás. Közelharcokat fogunk vívni egymással — mi közönség — a pénztárak előtt, a színpadon pedig a legcsodálatosabb színészi és irodalmi produkciókat láthatjuk majd. = Mert ugye így lesz, ez nem is vitás. Már ami a jövőendő terveinket, — a „kettőnk“ terveit illeti.

Node minderről korai még beszélni, egyelőre még forog a verkli, szezonzárásról szó sincs, még egy hónapig működik a nagyüzem. No már amennyire a színházat, a mai pesti színházi világot nagyüzemnek lehet nevezni.

Ezen a héten egy premier volt, Fodor László vígjátéka, az „Ékszerablás a Váci-utcában“. A Vig-színházi premier összeesett a bécsi ötvenedik előadás-sal, így hát a bemutatót egy kellemes előzene előzte meg. A pesti siker nem is maradt el. Fodor László darabjai az utóbbi években külföldön kerülnek legelőször színpadra és mindig csak mint kipróbált slágerek jutnak el a pesti drámai színpadokig. Ezt a víg-

játékot is úgyszólván kritika nélkül várták a snobok, hiszen ha Bécsnek jó, miért ne lenne jó Pestnek is? Az új Fodor-darab nem cáfolta meg ezt a hitet. Pom-pás internacionális grimasz ez a vígjáték a mai forrongó emberöltő felé, a mai emberek, a mai furcsa felemás életet élő emberek felé, akik egészen más világban élnek, mint a papák kilencszáztizennégy

előtt. A beállítás briliáns, az alakok hajszálfinoman élesek s a mondanivalójukon éppen úgy kacag Bécs, Berlin, Páris és Róma, mint ahogy kacag Pest, a pesti körút, a pesti emberek. A polgári társadalom gyilkos persziflázsza ez a vígjáték, a harsogó kacagások mögött állandóan ott leselkedik a megdöbbentő valóság, a töretlen, hamisítatlan élet, az 1931 és minden ami körül az évszám körül érdekes lehet egy drámaíró számára. Maró satira, ahol egy kíméletlen őszinteségű író villogó eszritbe csomagolva szervirozza a nézőtérnek az eleven húsba vágó igazságot — s ezen túl három órán keresztül fenntartás nélkül mulattat és szórakoztat. — Mindezekhez még vegyük a Vigszínház kitűnő előadását (Hegedüs Tibor rendezésében) és nem fogjuk csodálni a sikert. Honthy Hanna, az ellenállhatatlanul kedves Rajnai Gábor, Makai Margit, Törzs Jenő, Hegedüs Gyula,



Nagy Margit, mint a »Nürnbergi mesterdalnokok« Évája  
Vaida M. Pál fényképész felvétele

Jávor és Gárdonyi Lajos voltak az est sikerének részesei. Ezen a héten a Potyautas, a Hajrá Hollywood s Mussolini drámája a „Száz nap“ kerül újdonságként a pesti közönség elé. Lassan-lassan készülünk a nyárra, június 13-án nyit a Budai Szinkör s ez körülbelül a színházi szezon végét is jelenti. No de addig még van időnk...

Mangold Béla Kolos

üzlete megszűnik

Finom fehérneműek és úri divatárúk

legolcsóbb eladása

folyamatban van • Budapest IV, Váci-utca 15.

## PÁRISI LEVÉL

Május közepén

A tradicionális május elseji gyöngyvirágvásár az idén kétségkívül forgalmasabb volt mint tavaly. Talán mert az Anschluss, a chaumage és az Oustric-botrány lidércnyomásai után a megkönnyebült párisi lelkek remélik, hogy az idegenforgalom bedugult zsilipjei ismét megerednek. A francia finesse ezuttal exotikus színekkel várja a turisták százazreit, akik megkönnyebült zsebbel ugyan, de kárpótló impressziókkal fognak a bientotoutmondania szajnaparti Édennek. Szóval fellendülőben van az utóbbi időben ugyancsak megcsapant idegenforgalom.

A hotelek, vendéglők és kávéházak sebtében megtisztálkodva tiz-husz éves szennypatinától némisupplement reményében biznak az idegenjárásban. Új Metrovonalak nyíltak a demokrácia nagy örömeire több elsőosztályú kocsival és állítólag 600 új autobusz fogja enyhíteni (vagy súlyosbitani) Páris közismert közlekedési mizériáit.

A Grand Palais kudarcot vallott tavaszi tárlatát, a magánkiállítások hívatott vagy hívatlan kiállítóinak hangos reklámjait, a parlamenti zajokat és az irodalmi ünnepeltetéseket messze túlharsogja a gyarmati kiállítás és az azt megelőző congrék, reunionok, receptiók, felavatások vásári lármája.

A vincennesi Daumesnil-tó környéke a francia gyarmatosítási politika propagandájának fősziintere lett, bár Dánia, Portugália, Belgium, Olaszország és főleg Hollandia előzékenyen siettek a nemzetközi jelleg megmentésére, csak... Anglia maradt el kissé a »nagy mű« versenyvizsgájánál...

A május 6-iki ünnepélyes megnyitáson kellemetlen meglepetést keltett, hogy az elnök és népes suiteje, nemkülönben az első vasárnap százhetvenezer látogatója mindent a legnagyobb rendtelenségben talált. Háromezer munkás számol úgylátszik az elkövetkezendő munkanéküliséggel...

Megnyílt a tavaszi árumintavásár a Porte de Versailles hatalmas üvegtető csarnokaiban, harmincegy

nemzet kétezer standjával (akik Pestről jöttek mesélik, hogy az ottani sokkal szebb). Idők jele talán, hogy a dekoratív művészet, a sèvres-i porcellán és a lyoni selyem hazájában a bécsi divatcikk, a cseh üvegáru és a japán iparművészet tört utat.

És Párisban is rendeznek könyvnapokat, mert úgy látszik elég sikeres az utcai étalageok izléstelen terpeszkedése. (Talán nem hallottak a budapesti jóté-

konysági pumpoló napok balsikereiről). Ameghökken kiadók soha nem látott rabaisval adják Duhamel, Pierre Benoit, Décobra könyveit... Túltermelés, részvétlenség.

Music-hallok, sőt már a színházak is átszervezik revüik meztelenségeit. Az idén a jelszó: mindennek gyarmati jelleget, tengerentúli exotikumokat adni! (Ujra néger-láz?) Mi tagadás, nehéz a helyzet. A publikum követelő és elkényeztetett. Pedig a direktorokra is ráférne némi hausse a csendes téli saison után. A Theatre de Montparnasseban mint exotikum — ha nem is gyarmati — Kun Béla rossz szelleme kísért. »Történelmi burleszk«, ahol a francia nonchalance ezuttal sem tagadta meg magát.

A táncban a keringők, bosztonok változatlanul divatban vannak. Moga-dorban Offenbach »La Vie Parisienne«-je, a Champs-Elysée elegáns Ambassadeurjében pedig Kálmán Imre Marica grófnője (Ope-

rette viennoise!) hódít, Herczeg Ferenc Kék rókáját rövidesen »fogatni« fogják egy Páris melletti film-stúdióban.

Páris tehát újra formába jön. Pezsdül és hódítja épúgy a turisták és a kalandkeresők ezreit, mint a tényleges és volt souveraineket. A Palace de la Madeleine visszhangzik angoltól és némettől, pedig a Grands Boulevards kávéházi terraszain tegnap még izzottak a parázskályhák, ma már Longchamp, Enghien, Premblay tribünjein a nyáridivat színei hódítanak. Itt mindig saison van.

Zya-Péli



Kruyswik Anny,  
a müncheni operaház ujonnan szerződött tagja  
Vajda M. Pál felvétele

Fest a legújabb Párisi divatszínere. — Telefonszám: 815—99

**MAYER**

Tisztit modell-selyemcsipkeruhát szárazon. — V, Deák Ferenc-utca 16

**FIZESSEN ELŐ A TÁRSASÁGRA!**

## A MI SZOMSZÉDUNK

Irta: Sacy von Blondel

Még nem is olyan nagyon régen a ház körül, ahol lakom, kukorica- meg krumpliföldek terültek el körös-körül. Olyan volt, mintha vidéken élnék. Milyen szép volt! Az ablakomból messze, egészen a mezőig láttam el, a sorompón túl a vasúti töltésig láttam az el-el-tűnő vonatokat és nyáron mindig édes akácillattal telt meg a szobám. De sajnos mindig jobban és jobban elvárosiasodott ez a tájék is. Egyre kevesebb napra-forgó akadt a kukoricaföldeken, száraz kopár felületén csak elvétve ágaskodott egy-egy kukoricacsutka rendetlenül, nemsokára minden szépségét elveszítette a szomszédság és csak nagy üres telekre nyílt az ablakom. Gyerekszememben még így is a szabadságot jelentette, vágyakozva néztem le rá, mikor a többiek vígan hancuroztak rajta. Én csak felülről nézhettem a futballcsatákat, a ródliversenyeket és a tarka sárkányokat, melyek innen repültek világgá. Mi gyerekek rang és korkülönbség nélkül szerettük ezt a telket, de annál kevésbé becsülték meg a nagyok, akik minden szemetet, rongyot, törött üveget rádobáltak, hogy már játszani is alig lehetett rajta. A jóbarátból így lett türehtetlen szomszéd, rossz levegőt terjesztett maga körül, be is kerítették és mi nagyok és kicsinyek egyaránt kiszorultunk róla. Most már a kerítésen túl semmit se láttunk, titokban évekig sűrűsödött rajta a burján meg a gaz.

Egy reggel arra ébredtem, mintha a világ kifordult volna a sarkaiból. A hajdani játszóteret munkáshadak ásták és tépték, furcsa gépekkel furva le egészen a szive közepéig. Végőrája ütött a teleknek... megindult rajta az építkezés. Heteken és hónapokon keresztül folyt a munka: természetes tótasszonyok talicskáiban hordták a téglát, mély gödrökben meszet oltottak,

faállványokat ácsoltak, gerendákat döngöltek, téglát raktak és cuppanó malterrel ragasztottak kőműveslegények, bábeli lármától volt hangos a környék s mint megzavart hangyaboly nyüzsgött és sürgött a sok ember az ablakunk előtt. Napról-napra egyre jobban kibontakozott a kezük alól a munka, már magasan és büszkén ágaskodtak az ég felé a falak, előttük márványmedencének ástak helyet — itt lesz a szökőkút, — balról a garázs, a park tulsó oldalán a tenispályát mérgették. Micsoda hatalmas úr lehet, aki ilyen palotát építtethet magának? Talán amerikai milliomos, vagy gögös arisztokrata, vagy megint egy bankár, talán csak »olyan művész«... hatalmas vagyon kell az ilyen pompához.

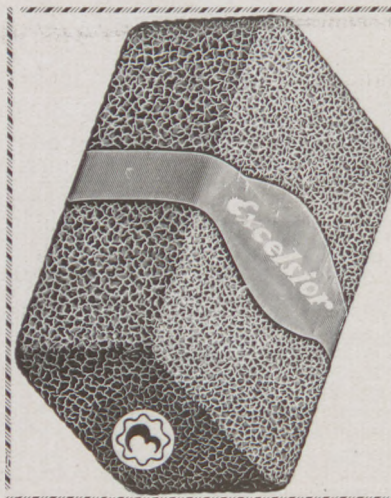
Az emberek még akkor sem tudtak többet, mikor tavaszra fehérkavicsos utak között — a zsenge fák még nem takarták el az óraszámra a kerítés előtt bámulók kíváncsi tekintete elől — készen állt a villa. A néző nem tudott hová lenni a csodálkozástól: ennyi szépet, ennyi drága kincset még senki se látott a mi környékünkön. Társzekerek sűrűn ontották a sok csudát. Mennyi ezüst, mekkora szőnyegek, micsoda függönyök, arany a csillár, márvány a kandalló... ilyen kiáltások röpködtek a tátva maradt szájából. A személyzet már beköltözött. Uristen, mennyi

nyien voltak! Egész sereg inast, szakácsot és kómornát számolgatott össze az utca. Vajjon milyen lehet az uraság? Ez tartotta lázban az egész utcát. Hétfőn érkeznek! Ennyit sikerült csak megtudni és hétfőn leplezetlen kíváncsisággal mindenki ott ácsorgott a kerítés előtt.

Mikor végre megérkeztek, csalódottan bámult mindenki. Pocakos, vörös bajszú, savószemű, közép-



Kiránduláson: Papp Pici és Gizi és Lakatos Antal  
Bibáné Papp Jolán felvétele



### ÓVÁS!

Ne vegyen gummiszivacsot **EXCELSIOR** vagy **CONTINENTAL** felírású szalag vagy doboz nélkül. — Mert: 1. Nem tartós 2. Hibás, (látható, vagy rejtett hibákkal). 3. Alig valamivel olcsóbb. — Az **EXCELSIOR (CONTINENTAL)** gummiszivacs világszerte elismerten a legjobb.

Kapható jobb szaküzletekben.

Az **EXCELSIOR** keménygummifésű épp oly jó, mint az **EXCELSIOR** gummiszivacs.

Vezérképviselet:  
**Vajna és Társa**  
Budapest



## "JUNO" FÜZŐINK

a mai modern ruhához megkívánt karcsúságot adják meg a női alaknak. — Fűzőcombinegek már 40.— P-től kezdve.

**NEUSTADT ÉS HERZOG**  
IV, BÉCSI-UTCA 9. SZÁM

**Fürdő-fűzők**

korú ember és egy nyeszlett, nyularcú kis teremés tűnt el a kapun.

— Ezek ketten?! Hát ilyen a nábob, akit a képzelet olyan daliásnak gondolt?

A napi gondokkal teli, tömeglakásokkal túlszűfolt bérkas-árnyák között a »villa« lett a gazdagság és a jólét színboluma. Már régen megbocsájtották, hogy a tulajdonosok így meglopták az illuzióikat, ha nem is daliás a külseje, de jó ember lehet a »gazdag« — ez volt már a neve, — a kis nyeszlett pedig »báróné« — így szólítja a személyzet. A környék már nem elégedett meg csak a rácson való bekukucskálással, már szorosabb kapcsolatokra vágytak... hátha pénzt jelenthet az ilyen előkelő szomszédság. A fűszeres nemsokára boldogan ujságolta, hogy megjött a várva-várt rendelés, a hentesről se felejtkeztek meg, a libásasszonytól is vásároltak már, Zsuzsi nénit mosni hívták, a piperevasalónénak nyolc napig volt náluk dolga egyfolytában... sorra került a szerelő, a lakatos, a mosóda, a borbélyműhely, a kis cukrászda, meg a virágüzlet, fellendült az egész utca, új vérkeringés frissítette fel, a villa mindenkit keresethez juttatott és nemcsak kalácsot kaptak tejbe aprítani, de megvolt a hozzávaló pletyka is, hogy színössé tegye az egyhangú napok életét.

A »gazdag« és a »báróné« voltak a téma. Mindenki tudta, hogy milyen áldott jó ember a »gazdag« és milyen szeszélyes bolond a báróné... Még a feleségét is otthagya érte, a fél vagyonába került a válás... ennek meg folytonosan vesz valamit... tegnap nyolcvan vendég volt, három miniszter is... a személyzet is csirkét eszik... tíz kiló gyümölcsöt vásárolnak egyszerre, ez járta az egész nap. Én már régen untam a történeteket, a vendégeskedés is kifárasztott és éjszákánként — mikor felhallatszott hozzám a fáradhatatlan jazz, de sokat nem aludtam miattuk. A bárónéval gyakran találkoztam. Sehogyse akart félni abban a szűkre szabott kis bőrében, folyton csak loholt, olyan sovány volt már a sok herce-hurcától, hogy zörögtek a csontjai. A gazdag valami bamba nyugalommal tűrte mindezt. Néha milyen ostobán jók tudnak lenni a férfiak! Az asszonyon kívül nem érdekelt semmi, még csak a kertje. A sajátmaga ültette rózsatöit öntözgette, nyesegette naphosszat, ez volt minden szenvedélye. Reggel, mielőtt a városba bement volna, csokrot kötött a rózsákból, hogy nesztelenül odategye a báróné hálósobájába küszöbére. Így búcsúzott minden nap és így tartott ez vagy négy évig változatlanul.

A libásasszony — aki különben is híres rémhírtérjesztő — hozta az első, majdnem forradalmat okozó rossz hírt.

— Spórolni kezdenek... már csak egy mosónét járatnak... tegnap egy vendég se volt... csak egy kiló gyümölcsöt hozatnak... a soffőr csak főzeléket kap vacsorára... — ilyen és hasonló becsületsértő

vádak kezdtek keringeni. Harmadnap, aztán a Jani fodrászinas híréé lett a pálma. A báróné ma hajnalban elutazott! Szó nélkül! Már csak hült helyét találtam, amikor fésülni mentem... ezzel a szenzációval verte fel Jani az utca nyugalmát. Délben már az inas mesélte a patikában, hogy milyen borzasztóan odavan a gazdája. Alig tudták magához téríteni, nagyon szerette a bárónét. A villa, mintha csak alkalmazkodni akart volna a tulajdonosához, napról-napra szomorúbb, szerényebb és igénytelenebb lett. Elbocsájtották a személyzet nagy részét, megszűnt a vendégeskedés is, nem kis megbotránkozására az utca lakóinak:

— Jól elbolondított bennünket... több a kár, mint a haszon... Mennyi finom árut hozattam, hogy csak kiszolgálhassam őket, most ez mind a nyakamon marad — így siránkozott a fűszeres — ... a legjobb helyeimet otthagytam miattuk — panaszkolta a vasalónő — ... új üzletet rendeztem be — jajgatott a fodrász — nekik köszönhetem, hogy tönkrementem. Így ömlött a vád és a keserűség, de a fáradtarcú, magabazárkózott »gazdag« úgylátszik nem sokat törődött vele. Szeles októberi fagyok jelentkeztek éjjelenként... a rózsatőivel volt elfoglalva mindig... azokat óvta a közleledő nagy hideg elől.

Sötét téli délutánon csukott autó sietett be a villa kapuján. Hivatalos emberek voltak, aranygalléros rendőr is volt közöttük. Hosszú ideig tartott ez a látogatás és amikor elmentek, lehajtott fejjel közöttük kullogott a házigazda. Ezen az éjjelen senki se hunyta le a szemét az utcánkban.

— Mindig mondtam, hogy rossz vége lesz. Nem volt neki elég, ami más tisztességes embernek. Több bort ittak ezek, mint mi vizet... és ökölbe lódultak a kezek, ahogy sanda gyűlölettel a villa felé néztek. Nemsokára társzekerek jelentek meg a kapu előtt, elszállították a sok kincset — ki tudja hova — de már nem nyultak a holmikhöz óvatosan és félőn, mint valamikor, egymás hegyén-hátán úgy dobáltak mindent össze, mintha holmik is részesei lennének annak, ami történt. A kíváncsiak se álltak már meg a rács előtt, mindenki a dolga után sietett, valamiből csak élni kell... a mosónők is a más szennyesét szapulják másfelé! Most nem gondolja a villát senki. Bizonyosan valamelyik hitelező kapja meg... rozsdás a kapu kilincse, megvakultak az ablakok, még a telek is mintha meggörnyedt volna hivatlan terhe alatt, ő az áldozat, tőle senki sem kérdezte meg, hogy akarja-e hátán cipelni ezt a villát. A kert utait megint sűrűn ellep a fű és a gaz... csak ma reggel vettem észre megdöbbenve, hogy ebbe a szomorú környezetbe is betolakodott a nyár. Az egyik rózsatőn mindennel dacolva diadalmasan kivirított az első rózsza. Pirosan, mint a friss vér... és én sohase éreztem jobban, hogy csak a természet az erős és hogy minden pusztuláson túl is megmarad az Élet! De még a virág is hálátlan! Ez a rózsza vajjon gondol-e arra, aki elültette... és kedvetlenül, csöndesen, egész csöndesen, észrevétlenül sompolyogtam el ablakom mellől.

## HÖLGYEK JELSZAVA

KELMÉT, VÁSZNAT, CSIPKÉT, SELYMET  
LEGOCSÓBBAN A LEGSZEBBEKET

**KLEIN ANTAL**

DIVATÁRUHÁZÁBAN VÁSÁROLHATJUK

KIRÁLY-UTCA 53 (AKÁCSA-UTCA SAROK).

## Renaissance- Penzió

Telefon: 825-27, 860-81 \* Szobákban központi fűtés, hideg, meleg folyóvíz, telefon. A „Társaság” vidéki olvasóinak pesti találkozóhelye: IV, Irányi-utca 21

## VÁRAKOZÁS

Irta: Pierre Mille. Fordította: M. Takács Gizella.

### I.

Marseille... A Joliette-rakpart népes, nyüzsgő. A tárházkolosszusok — a földkerekség minden részéből érkező árukat befogadó hatalmas kikötői raktárak — körül vámhivatalnokok sűrögnek-forognak, közömbösen végzik megszokott munkájukat. A levegőt megtölti a ragyogó nap, a csillogó tenger és felette a beláthatatlan messzeség minden tündöklése, szépsége és csábító varázsa. A fénylő vizen mozgó és pihenő hajók raja fehérlik. A marseillei kikötő maga úgy fest, mint egy modern Babel — exotikus embertípusok káosza.

Közvetlenül a kikötőhely körül nagy tömeg verődött össze. A kínai postahajót várják. Ahogy a hajó mindjobban közelít, úgy nő, fokozódik az izgalom, türelmetlenség, kíváncsiság. A fedélzetről lengenek-lobognak az integető kendők. A postahajó lassan, méltóságteljesen megáll — majd megkezdődik a kikötés hosszadalmas, nagy munkája...

### II.

Örömnappja, ünnepe volt Dibiez anyónak, amikor sürgőnyt kapott fiától Indo-Kinából, hogy üdülési szabadságot kapott és hazaérkezik látogatóba. Megjön az ő egyetlen szép fia! Okozhat valami ennél nagyobb örömet egy szerető anyai szívnek?!

Dibiezné, aki Párisban lakott, napokig lázasan készült az utazásra. És most itt van ő is, a Marseille-i kikötőben — itt áll a többi várakozó között. Felöltötte legszebb ruháját, fekete selyem fejkendője vadonatúj, a mai nap tiszteletére vásárolta. Kezében szorongatja fia sürgönyét, amit pedig már vagy ezerszer elolvasott. A sürgöny rövid, két mondat mindössze. A »jövök« a fontos, a boldogító benne. »Fáradt vagyok« — ez a két szó nagyon fáj Dibiez anyónak. Oh szegény kis Paul — mondogatta — gondom lesz rá, hogy itthon kipihenje magát és el sem engedem többé...

Dibiezné mellett a tömegben egy hozzá hasonló, egyszerű asszony állt és sirdogált, mély gyászba öltözve. Elmondotta, hogy ő is a fiát várja Indo-Kinából. De csak a koporsóját... Ott meghalt... Mindenét pénzzé tette, hogy elhozathassa fia holttestét, hogy hazai földben pihenhessen, hogy legyen egy sírdomb legalább, ahová ő kijárhat imádkozni...

Dibiez anyó együtt sírt a szegény szerencsétlen anyával. Milyen fájdalom lehet egy koporsót várni!... Rettenetes még csak a gondolat is... De a saját öröme olyan nagy volt, hogy az idegen asszony iránt érzett őszinte részvétet önzően elnyomta benne. Jön a fia, akit két éve nem látott! Az ő fia megjön!!

A hajó már kikötött és ontotta magából a partraszálló utasok százait. Hazatérők és várakozók mind

hamar egymásrataláltak. A viszontlátás pillanatai örömkialtásokba, ölelésekbe olvadtak.

Percről-percre ritkult a sokaság. Dibiezné izgatottan szaladgált ide-oda. Hogy lehet az? Az ő fia nem jött meg? Hol van hát?...

A hajóórás teljesen kiüült. A tömeg is széteszlott már. Csak Dibiezné ácsorgott még ott — meg az a bánatos asszony, aki a koporsóra várt...

Dibiez anyó hirtelen megborzadt, elsápadt. Gyors elhatározással és kemény léptekkel nekivágott a hajóhidnak. Az az érzése támadt, hogy fia megbetegedett az úton és bizonyára a kórház-kajütben fekszik.

A hajóhídon a steward felvilágosította, hogy a kórház-kajüt üres. Dibiezné a kapitány elé vezettette magát és kétségbeesett reménykedéssel tudakolta:

— A fiam, Paul Dibiez... nem érkezett meg... talán lekéste a hajót?... Szerepel neve az utasok listáján?...

A kapitány mélyen meghajolt.

— Igen asszonyom, szerepel a neve. Legyen erős, szomorú hírt fog hallani. A hajóorvos úr majd mindent elmond...

A hajóorvos előtt Dibiez anyó összeroskadt.

— Meghalt, ugye meghalt? — Zokogta.

Az orvos gyöngéden leültette és törölgette az asszony homlokát, szemét. Majd megilletődve átadott egy ládát — fia leveleivel, pénztárcájával, órájával... Dibiez anyó hangtalanul ráborult az emlékekre...

Ekkor jelentették a hajóorvosnak, hogy a hullát kiszállítják a hajóról. Négy ember vitt egy koporsót, melyet a gyászruhás asszony követett.

Dibiez anyó feljajdult. Az a másik anya legalább már el volt készülve mindenre, az már nem élőt várt...

De erőt vett magán és felállt.

— Kérem, adják ki hát az én fiam koporsóját is — nyögte.

— De drága jó asszonyom — az lehetetlen! — szólt a hajóorvos. Akit a koporsóban elhoztunk, az még a szárazföldön húnyt el — külön orvosi kísérettel történt a hazaszállítás, előzetes intézkedésre. De az Ön fia útközben, a tengeren halt meg... a tengerbe temetük... ez az előírás...

Az orvosnak többet már nem is kellett mondania — Dibiez anyó élettelenül zuhant végig a padlón...

AZ ILLÜSTRIRTE ZEITUNG legújabb (4496) számában Magdeburg érdekes multjáról és virágzó jelenéről közöl számos képet és tartalmas cikkeket. Mutatványszámot készségesen küld a kiadó: J. J. Weber Leipzig C. 1.

### Balatonai gyermek- és leánykanyaraltatás

„Terézke gyermeküdülő szanatórium“-ban. Modern komfort, bőséges ellátás, zene, nyelvek, mérsékelt árak. Felvilágosítás: Dr. B.-né, Dr. Neukomm Mária iskolaorvos, fürdőorvos, Belső Jászberényi-út 15. sz. Telefon: Kőbánya 75-47.

**LONDON.** Miss M. Greaves, 6, Pembroke Place, Hyde Park, W.2 elfogad hölgyeket és urakat előkelő otthonába. Minden kényelem. Kontinentális, valamint angol ellátás. Napi oktatás a társalgási, valamint kereskedelmi angol nyelven. — Legjobb referenciák.

..... Itt levágandó és szerkesztőségünkhöz beküldendő. ....

9

## Szavazójegy

az idei szezon legjobb hölgyére.

## GRAFOLÓGIA

Rovatvezető: Traytler Endre dr. (874-79)

Kérjük az érdeklődőket, hogy az elemzésre beküldött (tintával írott) íráson tüntessék föl az író életkorát és nemét, a borítékon pedig jelezzék a „Grafológia” rovatot.

II. Kicsit szabad, engedékeny nevelésű. Hiányzott a szülői szigor, közvetlenség és megértés. Megletősen elkapatták. Korai érettsége hamar tört utat és nehezen bírja a kereteket. Minden vágya a szabadság. Flirt, fiú társaság a gondolatvilága, de ebben még nem egészen nő, hanem egy kicsit kamasz lány. Fegyelmetlenül és zabolátlan, mint aki megrészegült attól, hogy fiatalon élt az ország határán túl is. Társaságban szeretik, igen muzikális és megnyerő külsejű. Nagyon jó baráti érzései vannak.

GYURI. Kitűnő praktikus érzékével minden dologban azonban otthon van. Egészséges, fegyelmezett, önálló. Bizonyos fokig mégis elégedetlen és úgy érzi, többre van szüksége a sorstól. Van egy egészen hivatalos arca, minden idegen számára. Sokszor alig várja, hogy magánéletében, levesse ezt az álarcot és szabadjára engedje nagy elfojtott melegségét, amit ilyenkor kissé el is tuzoz, hogy még értékesebb pajtásnak lássák. Semmi uralkodni vágyása nincs. Nagyon is alkalmazkodna, csak hogy több ebben a jóakarattal, mint a képesség, mert kissé férfiasan darabos. A közvélemény nem nagyon izgatja, nem követ bornírt előírásokat, a maga világszemlélete szerint él.

SHE. Egész lényét hozzáidomítaná ahhoz, kit fontosnak tart. Sőt azt mutatja, hogy ehhez időre sincs szüksége, ő máris olyan, mint amilyenek kívánják. Nagyszerű befogadóképessége minden szépre azonnal reagál és mohósággal issza, amit az életből elkap, mert vágya és adottsága szerinti kiteljesülését erős külső fékek fogják. Nem ismeri még teljesen az élet eldugott nyilvánulásait, érzi is, hogy sok minden behatolatlan még előtte, ezért kissé túlerőlteti fantáziáját. Nagyon jól érzi és fogja a lényegét, kerüli a fölöslegest, érzi és érzékeli az embert. Kellemes, okos, szép kifejezésű gondolataiban és megjelenésében. Akihez bizalmas, annak folyton beszélne, szinte csacsogna. Van benne művész és van benne a mindent megtanulni tudó új nőből. Nagyon érzékeny, finoman remeg, mégis folyton dolgozik egyensúlyzó energiája és az utolsó pillanatban összehalmozza erejét, hogy inkább saját ajakába harapjon, mint valamit elkönnyelműsködjön. Nagyon jó, a szó igaz értelmében érző ember. A titkolódzás leple alatt szeret kellemes meglepetést okozni.

## KÖNYVISMERTETÉS

RÁKOS EDITH: *En nem tudok várni.* A fiatal író nő második kis regényében a mai lányok problémáit tárgyalja. A regény hősnője izzig-vérig modern nő, aki a megváltozott világ-felfogások szerint gondolkodik. A kötetben még néhány kisebb elbeszélést is találunk – témaköre ezeknek is hasonló – ügyes vonalvezetés, itt-ott finom erotikával. A könyv ára 2 pengő, kapható minden könyvkereskedésben.



## Három csillag

a jelzése a rendkívül finom minőségnek. A Meinl-pörköltkávékaverékek között is a »Háromcsillagos« a legkiválóbb fajták keveréke, csodálatosan finom ízű, erőteljes aromájú.

**1/4 kg. ára . . . P 3.30**

Tartunk természetesen ennél sokkal olcsóbb keverékeket is.

**MEINL GYULA R.-T.**

## MAGÁNHIRDETÉSEK

**Német hölgy,** kitűnő nevelő és oktató, állást keres 3 nyári hónapra leányka mellé, fizetés nélkül, utiköltséggel. Levelet Sziget-utca 26, II. lépcső, I. em. 1. sz.

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK

**ZSÓFIA.** Minden utcai gyűjtést kedves kötelességének kell hogy tekintse még a legelőkelőbb úriasszony is. A refüt el kell viselni, – hiszen ha megfigyelit, a legritkább esetben grombáskodnak. Egy úr legfeljebb egy fillért ad csupán, vagy ha erre sem telik, akkor mindig előzékenyen hártja el magát a kötelezettséget. Még esetleges kellemetlen megjegyzések dacára is büszkeséggel csörtetheti perselyét az utcán.

**JÓ PIPA.** Az adósság nem dehonosztáló, de annál kellemetlenebb. Azért még igen kitűnő férj válhatik belőle, pláne ha nőülés előtt kifizetik azt, s ennek fejében fogadalmat tesz, hogy a jövőben legfeljebb csak a feleségével közösen csinál adósságot.

**ÉPÍTÉS.** Ezen kérdéssel építéshez kellene fordulnia, de mivel véletlenül értünk hozzá, előre megjósoljuk, hogy sok baja és kevés öröme lesz az ilyenszerű építkezéssel és legboldogabb napjához fog tartozni, amikor majd túlad szerény villácskáján. Tessék készen venni valamit!

**HAZAFI.** Lám a nagy kultuszminiszter is azt mondta: hazafiságból lehet meghalni, – de nyaralni nem. Tehát ha jobban és olcsóbban nyaral Ausztriában, akkor nem lehet azt hazafiatlanságnak minősíteni. Nagyobb hazafiatlanság ez a balatoni fürdőtulajdonosoktól, akik egyszerre akarnak meggazdagodni.

**I. IRMA.** Sok mindenben állunk rendelkezésére, de vacsoráin a hangulatot mégsem befolyásolhatjuk. Talán próbáljon meg olyan embereket meghívni, akiket nem kötelezettségből invitál s nem az előkelőségük, hanem a kedélyességük szerint válogat össze s próbáljon meg saját személyében is ne csak opportunus, hanem kedélyes is lenni, talán ez majd átragad a társaságára is.

**GONDOS. 1.** A csók ellen orvosság nincs, – de eszünkbe jut egy anya elbeszélése, akinek a leánya minden felügyelet és szigor dacára egyszer mégis megpróbálta. (Hogyne lett volna kíváncsi hiszen tilos volt!) Mikor megkóstolta, bevallotta anyjának, mondván: »Ez az egész?« – és soha többet nem vágott reá. Azóta férjhez ment és csak a férjével csókolózik. **2.** Angiában a leányok garde nélkül, sőt férfitársaságban is elmehetnek a bárba, – nálunk ez nem lehetséges még akkor sem, ha ilyen »csókálló« leányokról volna is szó.

**SZ. J.** Juliusi program gyanánt ajánljuk személyszerűleg is a figyelmébe azt a nyári utat, amelyhez szívesen fogadjuk csatlakozását. Olcsó, sokat lát és mégis pihenés. Hamburgtól a Norvég fjordokhoz a Nordkapig és vissza Hamburgba, onnan hajón Hollandiába (Seveningen) egy kis tengeri fürdésre, majd Le Havreba hajón s onnan Párisba a kiállítás megtekintésére. Egy hónap kb. 2500 P. Telefonáljon főszerkesztőnknek.

**RÉGI BARÁT.** Amatőrképeket előfizetőktől kész örömmel fogadunk, különösen, ha ezt még nem vette volna igénybe. Persze teljesen díjmentesen közöljük, csupán a pontos nevet kérjük a kép hátlapjára feljegyezni.

Gallér, finom fehérenemű különleges mosása olcsón, 1 nap alatt is. Király-gőzmosó festő és vegytisztító, IV, Magyar-u. 3. Tel.: 851-29.

Felelős szerkesztő és kiadó: MIAKICH KÁROLY

Főmunkatárs: UJHELY JÓZSEF

Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest I., Horthy Miklós-út 1

Nyomatott Pápai Ernő műintézetében, Budapest.

**Fűszer-, csemege- és gyarmatárú olcsó árakon**  
Házhoz is szállítva!



**Vincze Miklós**

csemegekereskedése  
VIII., Práter-utca 68

# A Járáság

RSZ-SZÉCHE  
KÖNYV-  
TÁR.

RSZ-SZÉCHE  
KÖNYV-  
TÁR.



lovag Zelensky Kázmér és felesége Zay grófnő gyermekei: Kázmér és Róbert

*Veres főhercegi udv. és kam. fényképész felvétele*

ÁRA  
80  
FILL.